

## 참가 안내

- 참가를 원하시는 분은 동봉된 참가신청서를 작성하시어 준비사무국으로 보내주시기 바랍니다. (Email or Fax) - 참가비 없음
- 준비사무국 Tel: 02-716-5553 Fax: 02-701-5753  
Email: shj@cescon.co.kr (송현정 대리)

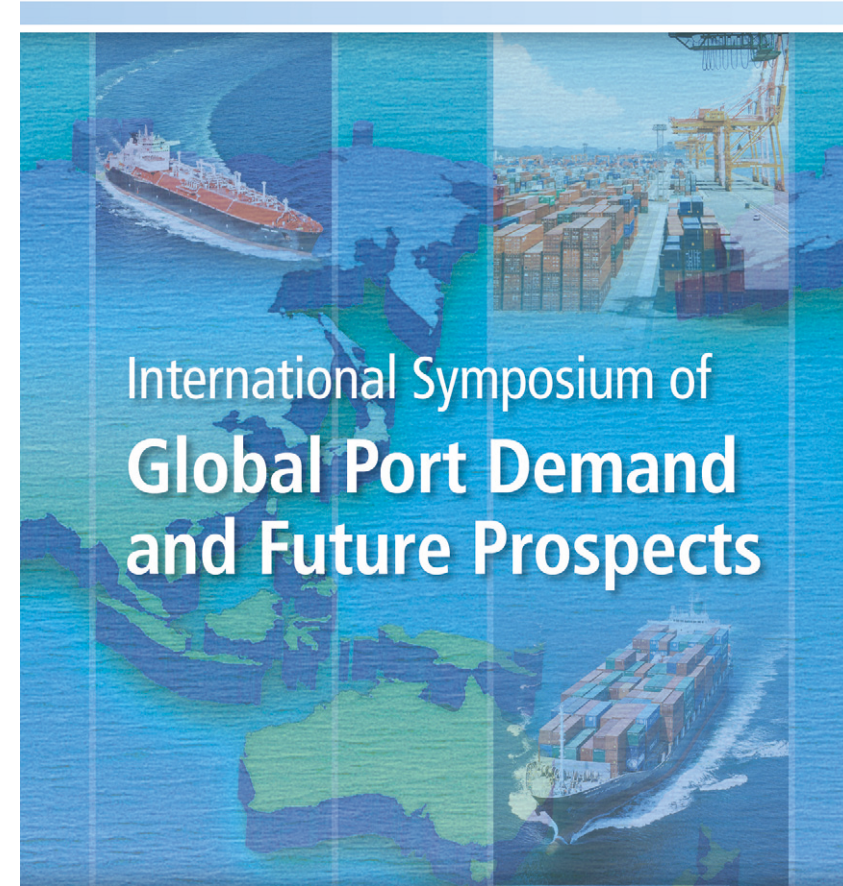
## 오시는 길

- 장소: 서울 팔래스 호텔 ([www.seoulpalace.co.kr](http://www.seoulpalace.co.kr)), 로얄볼룸 홀 (1F)
- Venue: Seoul Palace Hotel ([www.seoulpalace.co.kr](http://www.seoulpalace.co.kr)), Royal Ballroom (1F)
- 주소: 서울시 서초구 사평대로 160(반포동) (우)137-804  
대표전화 (02) 532-5000/0101



- 지하철 7호선 고속터미널역 5번 출구
- 주차 가능

## INVITATION



일시(Date)

2011년 11월 11일 (금) 13:30  
November 11, 2011 (Fri) 13:30

장소(Venue)

서울 팔래스 호텔, 로얄볼룸 홀 (1F)  
Seoul Palace Hotel, Royal Ballroom (1<sup>st</sup> Fl.)

주최(Organized by)



국토해양부  
Ministry of Land, Transport and Maritime Affairs



한국해양수산개발원  
KOREA MARITIME INSTITUTE

## KMI 소개

- 한국해양수산개발원(KMI)은 한국의 해양수산 정책개발을 위한 싱크탱크입니다. 또한 세계일류의 해양수산 정책과 더불어 해양수산 관련 연구와 각종 동향, 정보의 허브로서의 역할을 하고 있습니다. 나아가 해양·수산 및 해운항만 관련 국가의 정책수립과 국민경제의 발전에 이바지 하고자 합니다.
- KMI is the think tank for developing national policies on marine affairs and fisheries of Korea. We are leading the nation's marine and fisheries agenda and the hub of marine and fisheries research and information management. So we can contribute to the development of national policies in the field and national economy.

## 항만수요예측센터 소개

- 항만수요예측센터(PDAC)는 급변하는 외부의 환경에 대응하기 위하여 국내외 항만 물동량 모니터링 및 분석과 물동량 유치 동인분석 및 전략도출을 연구합니다. 또한 물동량의 예측 및 항만개발계획 조정과 예측기반 조성연구 및 주요 데이터베이스를 구축하는 업무를 하고 있습니다.
- In order to flexibly respond to rapidly changing external environment, the Port Demand Analysis Center forecasts middle & long-term port demand by monitoring and analyzing. In addition to forecasting cargo volume, we are making allocation system establishment and establishing application plan for trigger rule.

초대의 글

최근 들어 세계 글로벌 항만물류환경의 패러다임은 급격하게 변화하고 있습니다. 이전부터 진행되어 오던 세계 경제의 블록화는 더욱 가속화되고 있으며, 동북아 지역의 급격한 경제성장에 의하여 전세계적으로 항만물동량은 급격히 증가하는 추세를 보이고 있습니다.

또한, 세계 교역량의 증가 및 시장변화에 의하여 전세계적으로 품목별 · 항만별 물동량도 지속적으로 변화하고 있는데 이러한 변화의 흐름을 파악하여 항만수요를 예측하고, 예측에 근거한 적기의 항만개발계획 수립이 필요하다고 할 수 있습니다.

이를 위해서는 전세계 항만물동량 수요예측 기관간의 유기적인 협조체제의 구축이 필요할 것으로 판단됩니다. 이에 국토해양부 및 한국해양수산개발원 공동으로 『International Symposium of Global Port Demand and Future Prospects』라는 주제로 국제세미나를 개최, Drewry 등 세계 유수의 예측기관들을 초청하여 항만물동량 예측방법과 향후 전망에 대해 심도 깊은 논의를 하고자 합니다.

부디 『International Symposium of Global Port Demand and Future Prospects』 국제세미나에 참석하시어 소중한 의견을 모으고 공유할 수 있는 자리를 만들어 주시기 바랍니다.

2011년 11월  
국토해양부장관 권 도 엽  
한국해양수산개발원장 김 학 소

행사 일정

제1부		개회행사
13:00~13:30		등 록
13:30~14:00	개회사	김학소 한국해양수산개발원 원장
	축사	주성호 국토해양부 물류항만실장
제2부		주제발표
14:00~14:30	발표 1	글로벌 컨테이너 항만 시장의 현황과 전망: 아시아 · 태평양지역을 중심으로 Truong Bui Drewry Senior Consultant
14:30~15:00	발표 2	일본의 항만수요 전망 Mitsuhiko Okada OCIDI 원장
15:00~15:30		Coffee Break
15:30~16:00	발표 3	로테르담의 항만계획 전망 Maurice Jansen STC 네덜란드 해양대학교 총장
16:00~16:30	발표 4	한국의 항만 물동량 예측 방법과 향후 전망 심기섭 한국해양수산개발원 항만수요예측센터장
제3부		종합토론 및 질의응답
16:30~17:30	좌 장	진형인 인천대학교 동북아물류대학원 교수
	토론자	Rajiv Biswas IHS 글로벌인사이트 Senior Director Raymond Ong Ghim Ping 싱가포르 국립대학 교수 최기주 아주대학교 교수 최명용 국토해양부 항만정책과장

\* 상기의 일정 및 내용은 내부사정에 따라 변경될 수 있음.

Program

Session 1		Opening Event
13:00~13:30		Registration
13:30~14:00	Opening Remarks	Kim Hak-so KMI, President
	Welcome Remarks	Ju Sung-ho MLTM, Deputy Minister for Logistics and Maritime Affairs
Session 2		Presentation
14:00~14:30	Presentation 1	Current and outlook of global container port market with a special focus on Asia Pacific region Truong Bui Drewry, Senior Consultant
14:30~15:00	Presentation 2	Port Demand Forecast of Japan Mitsuhiko Okada OCIDI, President
15:00~15:30		Coffee Break
15:30~16:00	Presentation 3	Port planning from a Rotterdam perspective Maurice Jansen STC, Head of Netherlands Maritime University
16:00~16:30	Presentation 4	Forecasting method and outlook of port volumes in Korea Sim Ki-sup KMI, PDAC Associate Research Fellow
Session 3		Discussion and Question & Answer
16:30~17:30	Chair:	Chin Hyung-in University of Incheon, Graduate School of Logistics, Professor
	Discussant:	Rajiv Biswas IHS Global Insight, Senior Director Raymond Ong Ghim Ping Singapore National University, Professor Choi Kee-choo Ajou University, Professor Choi Myung-yong MLTM, Director of Port Policy Division, Ports & Harbours Bureau

\* The above program may be subject to change.